



MITTEILUNGSBLATT



Bild: Patrick Bossard (Fresh - P Media)

Neues Abwasserreglement



Vor einer Woche, am 23. Mai 2024, fand die öffentliche Informationsveranstaltung zum neuen Abwasserreglement statt. Der Anlass wurde genutzt, um rege über die Inhalte zu diskutieren, Anregungen zu geben und offene Fragen zu klären.

Das geltende Abwasserreglement aus dem Jahr 1979 entspricht nicht mehr den heutigen Anforderungen, die Gebührenstruktur ist nicht verursachergerecht und mit wenigen noch unverbauten Parzellen fehlen künftig Grundgebühren. Das neue Abwasserreglement hat zum Ziel, die Gebühren verursachergerecht zu gestalten, die Gesamtkosten für die Abwasserreinigung von Niederbüren zu senken sowie Grünflächen und sickerfähigen Boden in bebautem Siedlungsgebiet zu fördern.

Die wichtigsten Änderungen im Reglement betreffen die Gewässerreinigung und die Anpassung der Gebührenstruktur. Im Juni werden die Pläne und die Formulare für die Selbstdeklaration der versiegelten Flächen an die Eigentümer verschickt. Diese müssen bis zum 5. Juli geprüft und an die Gemeindeverwaltung zurückgesendet werden.

Das neue Abwasserreglement untersteht, nach der Prüfung durch den Kanton und der Preisüberwachung, dem fakultativen Referendum. Es soll am 1. Januar 2025 in Kraft treten.

Die Präsentation der öffentlichen Informationsveranstaltung vom 23. Mai 2024 finden Sie auf unserer Webseite unter Politik > Reglemente > Abwasser.

Gemeinderat



Infoanlass Ortsplanung



Zur Erinnerung: **HEUTE, am 30. Mai 2024, 19.30 Uhr**, wird im Gemeindesaal Niederbüren über den Stand der Ortsplanungsrevision und den neuen Zonenplan inklusive Baureglement der Gemeinde Niederbüren informiert. Details zur Veranstaltung sind im Mitteilungsblatt Nr. 19 vom 16. Mai 2024 publiziert.

Gemeinderat





Todesanzeige



Allemann-Werz Erika Johanna, geboren am 19. August 1942, von Bischofszell TG und Welschenrohr SO, verwitwet, wohnhaft gewesen in Niederbüren mit Aufenthalt im Sattelbogen, Bischofszell, ist am 21. Mai 2024 in Bischofszell verstorben.

Der Abschiedsgottesdienst findet am 4. Juni 2024 um 14.30 Uhr in der Kirche St. Pelagius Bischofszell statt.

Wolfensberger Jakob, geboren am 16. August 1942, von Bauma ZH, geschieden, wohnhaft gewesen in Niederbüren mit Aufenthalt in der Schwalbe, Gossau ist am 24. Mai 2024 in Gossau verstorben.

Die Abschiedsfeier findet am Freitag, 31. Mai 2024, 14.00 Uhr in der Kirche Niederbüren statt.

Einwohneramt



Die Gemeindeverwaltung Niederbüren bietet Sekundarschüler/-innen ab August 2025 eine abwechslungsreiche Lehrstelle als

Kauffrau/Kaufmann EFZ Sommer 2025

Während deiner Lehrzeit...

- wirst du in verschiedenen Abteilungen periodisch mitwirken.
- lernst du die Organisation, Tätigkeiten sowie rechtlichen Grundlagen der Gemeinde und des Staates kennen.
- arbeitest du in einem familiären und dynamischen Team.
- bieten wir dir fortschrittliche Arbeitsbedingungen und einen modern eingerichteten Arbeitsplatz.

Du...

- besuchst zurzeit die Sekundarschule.
- arbeitest gerne im Team, bist kommunikativ und zuverlässig.
- bist motiviert, dich im Betrieb wie auch in der Berufsfachschule zu engagieren.
- Interessierst dich für das Staatswesen und hast Freude am Kontakt mit Menschen.

Neugierig...

Wir freuen uns auf deine schriftliche oder digitale Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien und Stellwerk bis **30. Juni 2024** an:

Gemeinde Niederbüren, Sarah Rudig
Gossauerstrasse 5, 9246 Niederbüren
Tel. 071 424 24 01, E-Mail sarah.rudig@niederbueren.ch

Terminkalender

30.5.	Donnerstag	19.30 h	Informationsveranstaltung Raumplanung / Ortsplanung
31.5.	Freitag	13.30 h	Musikgesellschaft: Veteranenjass Landgasthof z. a. Herberge
2.6.	Sonntag	14.00 h	Textilmuseum Sorntal: «Chum und lueg», offene Führung «Holzmodel trifft auf Farbe»
3.6.	Montag	20.00 h	Samariterverein: Übung in Oberbüren mit SV Oberbüren
5.6.	Mittwoch	09.30 h	Bliib fit: Velotour
6.6.	Donnerstag	20.00 h	Feuerwehr Niederbüren: 6. Mannschaftsübung, nur 1. Einsatz



Outdoor-Chrabbel-Znüni

Herzliche Einladung zum Spiel und Spass im Freizeitpark

Datum/Zeit: **Donnerstag, 13. Juni 2024**, 09.00 bis ca. 11.00 Uhr
Ort: Freizeitpark Niederbüren
Zielgruppe: Niederbürer Eltern mit Kindern bis Kindergartenalter
Besonderes: **Mit Mütter- und Väterberatung**
Wir dürfen den Spielplatz kostenlos benützen, konsumieren dafür Getränke und Gipfeli vom Freizeitpark (bitte bei Anmeldung gewünschte Menge Gipfeli angeben)
Anmeldung: bis Montag, 10. Juni bei Eveline Ziegler:
079 385 18 12 (per Whats-App oder telefonisch)



Verein für familiä Niederbüren

Nachhaltiger Naturstrom aus Bazenheid

Besichtigung Wasser-Kraftwerk Mühlaus in Bazenheid

Einladung für alle Interessierten
(unabhängig von Parteizugehörigkeit und Alter)

Datum/Zeit: **Montag, 10. Juni 2024, 14.30 Uhr**
Ort: PP Thurstrasse 2 in Bazenheid, Alte Zwiirnerie Mühlaus
Referent: EW Kirchberg
Anmeldung: bis Montag, 3. Juni 2024
per Link: <https://xoyondo.com/67gvntc366dcn2>
per E-Mail: diemitte60plus@thurweb.ch

Bereits 1864 wurde die Energie der Thur für den Betrieb der Zwiirnerie genutzt. Vom Juli 2008 bis August 2020 entstand das jetzige Kraftwerk.

Im Anschluss an den Vortrag sind alle zu einem Apéro eingeladen. Für die Finanzierung des Anlasses bitten wir um einen freiwilligen Unkostenbeitrag.

DIE MITTE - Region Wil-Untertoggenburg



E-Bike Tagestour

Thurgau – ein Paradies für Velofahrer

E-Bike Tagestour ca. 50 km (nur bei trockener Witterung)

Datum: Mittwoch, 5. Juni 2024 (kein Verschiebedatum)
Abfahrt: 09.30 Uhr Parkplatz Rest. zur alten Herberge
Route: Bischofszell - Leutschwil - Zihlschlacht (Kaffeehalt Rest. Löwen) - Buchackern - Kümmerthausen - Andwil - Donzhausen (Mittagessen Rest. Löwen) - Götighofen - Schönenberg - Buhwil - Schönholzerswil - Neukirch a.d.Thur - Hakberen - Ob.Ghögg (ev. Glacehalt) – Niederbüren
Rückkehr: ca. 16.00 Uhr
Auskunft: Auskunft: Gust Küttel Tel. 071 422 41 63 oder Sepp Zeller 071 393 52 68

Wir hoffen auf schönes Wetter und viele geübte E-Biker.

«Blieb fit» Team

Seniorenausflug

Wir laden alle Senioren ab 60 Jahren ganz herzlich zum diesjährigen Seniorenausflug ein. Unser Ziel ist das Auto & Traktor-Museum Bodensee in Uhdlingen-Mühlhofen. Neben dem Museumsbesuch und Mittagessen im angrenzenden Restaurant besteht auch die Möglichkeit für einen kurzen Spaziergang. Die Rückreise führt uns entlang des Bodensees über Bregenz wieder zurück nach Niederbüren

Wann: **Dienstag, 18. Juni 2024**
Abfahrt: 08.00 Uhr ab Restaurant Alte Herberge (bitte Parkplätze im hinteren Bereich nutzen)
Rückkehr: ca. 17:30 Uhr
Kosten: CHF 86.00 inkl. Fahrt, Eintritt und Mittagessen
Mitnehmen: gültige ID, Euro/CHF für Getränke

Anmeldungen bis **Montag, 10. Juni 2024:**

Telefon: Erna Lehmann, 071 422 25 75
E-Mail: waeltishus@bluewin.ch

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen!

Team Senioren Niederbüren

Save the Date

Ökumenischer
Familiengottesdienst
"Josef begegnet seinen Brüdern"

**PRAY
STATION**

**FREITAG, 7. JUNI
UM 19.00 UHR
IN DER KIRCHE NIEDERBÜREN**

Unsere Band wird die Feier musikalisch mitgestalten.
Im Anschluss gibt es Snacks und Spiele im Freien.

Wir freuen uns auf EUCH!!
Euer "PrayStation Team"

Seelsorgeeinheit ONN, Pfarrei Niederbüren
in Zusammenarbeit mit
Evangelische Kirchgemeinde Bischofszell-Hauptwil


Evangelische Kirchgemeinde
Bischofszell-Hauptwil
www.internetkirche.ch



Jugentreffprogramm

Jugentreff jeden Freitag von
19.00 – 21.30 Uhr offen

Spezial-Events

Freitag, 31. Mai 2024
Spieleabend mit Anmeldung*

Freitag, 28. Juni 2024
Grillen mit Anmeldung*

Liebe Grösse
Euer Jugentreff-Team

*Anmeldung bis jeweils Mittwochabend
unter 076 328 18 16



7.-9. Juni 2024
Arnegg

MUSIK & **Freitag**
UNTERHALTUNG
mit **BAR**

Ab 16.00 Uhr

**FEIERABEND
BIER!**

17.00 bis 19.30 Uhr
Hunderennen

Ab 20.00 Uhr Unterhaltung mit



**DIÄ URCHIGÄ
TANNZÄPFLER**

Samstag
LOTTOABEND
mit **BAR**

Samstag

- Geschicklichkeitsreiten
- Ride & Drive (Reiter & Quadfahrer)

Sonntag

- Geschicklichkeitsreiten
- Hobby Horsing

13.00 - 15.00 Uhr

- Pony reiten
- grosse Festwirtschaft

Kartenausgabe ab 19.00 Uhr
Spielbeginn 19.30 Uhr

**Reserviere jetzt deinen Platz und
gewinne schöne Preise!**



Platzreservierung



Es ist für alle etwas dabei – wir freuen uns auf
viele Teilnehmer, Lottospieler & Besucher!

www.spielsspass-arnegg.ch

WALDKIRCH
Reit- und Fahrverein



MUSIKSCHULE THURLAND

OPEN AIR

MIT FESTIVALZELT

Freitag | **7. Juni** | **17.00 UHR**

**SPORTPLATZ BRÜHLACKER
OBERBÜREN**



TEXTILMUSEUM
SORNTAL

Sonntag, 2. Juni 2024

**Drucken mit Holzmodel
für Kinder und Erwachsene**
Beginn 14.00 Uhr

Das Museum besitzt eine einzigartige Sammlung von rund
200 handgeschnitzten Holzmodel für den Stoffdruck.

Die bekannten Glarnertücheli wurden früher mit diesen grossen
Holzmodel bedruckt. Noch heute werden diese Tücheli in
echter Schweizerqualität produziert. Erfahren Sie mehr dazu
an der Führung im Textilmuseum.

Nach einem kurzen Einblick in das Drucken mit Holzmodel,
können Kinder und Erwachsene selber drucken und ausprobieren.

Wenn Sie zu Hause ein Glarnertücheli haben, bringen Sie dieses mit.
Wir verlosen einen Gratiseneintritt!

Vorstand und die freiwilligen Helfer freuen sich auf viele Besucher!

TEXTILMUSEUM-SORNTAL.CH



**ACHTUNG
KINDER
ÜBERRASCHEN**

**RECHNEN SIE
MIT ALLEM**

Ihre Polizei **du bist sicher** **doppelt-aufpassen.ch**